

---

---

# بورجيه و كبلنغ

فن بورجيه

فلسفة كبلنغ

---

---

## فن بورجيه

مات منذ بضعة أيام الكاتب الفرنسي بول بورجيه قائلقات بموته شخصية تكاد تقفرد بطايعها بين رجال الادب الفرنسي المعاصر . فقد كان بورجيه بين الكتاب الاحياء أحد أولئك النفر القليلين الذين بحكم حياتهم الادبية المديدة قد طاصروا الجيل الحاضر والجيل الذي قبله . ذلك أن بورجيه الذي ولد عام ١٨٥٢ قد أخرج لتاس اول كتاب له وهو في الحادية والعشرين من عمره أي منذ ثلاثة وستين عاماً . فتاريخ الادب قد ذكر اسمه بين كتاب القرن التاسع عشر الذي قضى فيه ما يقرب من خمسين عاماً من حياته قبل أن يذكره المؤرخون الحديثون في عداد الكتاب المعاصرين . وكما كان بورجيه بحكم شيخوخته الادبية ليس أديباً معاصراً فقط ، كذلك كان بحكم تفكيره مفكراً لا يبيش في الضر الذي نميش فيه . لتدظل بورجيه حتى موته يحجى بأفكاره في شبه عزلة . يستمد لها الوحي والالهام من كتب القرون الغابرة . ظل حتى موته يؤمن بالملكية المطلقة وسلطة رجال الدين ويدعو إلى العودة اليها في شعب جرت مبادئ الديمقراطية في دمه وروحه . . . . من هاتين التاحيتين يختلف بورجيه عن ذلك العدد الزاخر من الكتاب المعاصرين الذين ترعرعوا في ظلال العصر الجديد فمنهم من احتفظ في آدابه بفكرة ( الفن للفن ) وبقي يبدأ عن محيط الحياة الصاحب . ومنهم — وهم الغالية — من أبت شدة احساسه وقوة شخصيته أن يبيش إلى النهاية على هامش الحياة . ففرز إلى معركها . ولما زلزلت آذانه صرخات الصرعى وأوجاع المتألمين في مجتمع يبع بالتناقض تردد الصدى في فته الحالب واذا القلم بين يديه كأنعمول يهدم به الطالع ويبي الصالح

على أن بورجيه كان يتفق والكتاب المعاصرين — بل كان في طبيعتهم — من حيث إقامة فنه القصصي على أساس علمي محض . فقتضه جميعاً تدور حول تحليل العواطف الانسانية المتضاربة وغرازها الاولى وخصوصاً الفريضة الجنسية وهو في فنه دقيق الملاحظة ، عظيم القدرة على التصق في حفايا النفس مما قل أن نجد له نظيراً . وصل هذا هو السبب في أن القارىء الذي لم يرزق طول الاناة والصبر على قراءة القصص التحليلية لا يلبث ان يشغف باللعل والسأم . لان إلتاج بورجيه القصصي رغم غزارته ما هو الا وصف وتحليل حالات متنوعة من النفس البشرية . بدت ظاهرة التحليل النفسي الطاغية على فن بورجيه في أول أعماله الادبية حين بدأ حياته الكتابية بنشر مجموعة شعرية سماها (على شاطئ البحر) du bord de la mer (١٨٧٣) ثم اتبعها بأخرى عنوانها (الحياة العاقلة) La vie inquiète (١٨٧٤) ففي كلتا هاتين المجموعتين وما تبعهما حاول بورجيه أن يظهر ما وراء ذلك الطلاء الاجتماعي الذي يستر طبيعتنا الاولى من نزوات حياشة ورغبات لا نحمد فأصاب في محاولته نصيباً وقرأ من التوفيق . على أن الشعر وما فيه من تكلف وتقييد لم يكن يتفق وأدياً من نوع بورجيه ، يسعى لتزويق الحجب التي كست بها المدينة الشخصية الانسانية ، يحاول أن يتغلغل الى ما وراء الصدور . يكشف البواطن والأحاساس النامضة المتلوية . ثم يسد الى تحليلها والوقوف على مبعث وجودها . إن هذه الموهبة لمي أكثر صلة بطبيعة (الناقد) ومهمة (القصصي) . لذا سار بول بورجيه في هذين الاتجاهين . وبلغ فيما شأواً عظيماً

ففيما يتعلق بالناحية النقدية من فنه فقد بدأها بورجيه بكتابة دراسات عن كتاب القرن التاسع عشر وهو القرن الذي طاش فيه النصف الثاني بأكله . وكان من بين هؤلاء الكتاب الذين تأثر بهم بودلير وستندال وتين . ولا تزال هذه الدراسات حجة ومرجعاً في تحليل من كتب عنهم . أما فيما يتعلق بفن بورجيه القصصي فقد بدأه بعد زيارته لأجلترا عام ١٨٨٤ بقصة (الذي لا يصلح) L'Irréparable (١٨٨٤) وهي أولى قصصه القصيرة التي كتب منها العدد الوافر . أما قصصه الطويلة فقد بدأها بقصة (الزرقس) Cruelle Enigme (١٨٨٥) وتلتها (جريمة حب) Un Crime d'amour (١٨٨٦) ثم (أندويه كورنيس) André Cornélias (١٨٨٧) ثم (أوهام) Mensonges (١٨٨٧)

لم يكن بورجيه الى ذلك الوقت قد بلغ بعد الشهرة التي أعدها له القدر حتى ظهرت قصته (التابع) Le disciple (١٨٨٩) ثم تلتها (المرحلة) L'Étape (١٩٠٢) ثم (طلاق) Un divorce (١٩٠٤) وغندنذر ذاع اسمه ذيوماً كبيراً وكثر تحدث الاندية الادبية والنقاد به . ولقد كان الباحث على ذلك أمران : الاول عميق التحليل الذي اثبت نبوغ بورجيه كعالم نفسي الى جانب براعته

كقصاص : والثاني أن في هذه القصص الثلاث أوضح بورجيه آراءه الاجتماعية والسياسية بصراحة لا يس فيها ولا موارد بعد أن كانت تجول في صدره — من دون أن يجبل تماماً — مدى عشرين عاماً

\*\*\*

ومما لا شك فيه أن الآراء الاجتماعية والسياسية التي يؤمن بها مفكرين من المفكرين أو كاتب من الكتاب إنما هي قبل كل شيء آخر وحي نصيبته الخاصة التي تولد معه وتجري مع دمه . فمن الناس من يولد وفي طبيعته ميل غريزي الى الاستبداد ونزوع الى الظلم والسيطرة على الضعفاء . بينما يولد آخرون وأسمي الصدر محين للمساواة ، تسود أحكامهم عاطفة العدل . أما أثر الوراثة وضروب الثقافة في المرتبة الثانية من قوة التأثير ولا يمكن أن يطنى ضيقاً كاملاً على الطبيعة الانسانية . وإذا كان لهذا الأثر من قوة ظاهرة فإلا فهو حين يكون موافقاً لطبيعة الشخص . ويولد الغريزية فتندثر بسوقها الى الامام ويبسها على المضي في طريقها حتى النهاية

كانت نزعة بون بورجيه الرجعية تبدو منذ أوائل أعماله إذ كان قد قاصر على وصف الطبقة الارستقراطية والاعتزاز بها والدفاع عنها . وقد يكون السبب الذي منعه من أن يدعو لانكاره جهاراً في أدبه هو فهمه لطبيعة شعبه الفرنسي الذي يقدر مبادئ الحرية والمساواة . على أن هناك سبباً آخر كان يجول بينه وبين تسخير قوه لبث فكرته السياسية . ذلك انه كان هناك ما يشبه التقليد بين الكتاب الفرنسيين خلال القرن التاسع عشر وهو أن يكونوا في فهم بعيد عن التأثير بالمشكلات الاجتماعية والسياسية فكان لكل منهم رأيه الخاص من دون أن يكون لذلك الرأي أثر ظاهر في أدبه الذي بقي قسماً خالصاً . على أنه في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين حدثت في فرنسا حوادث سياسية مخزية كفضيحة نينا ومأساة دريفوس زعزعت عند عدد من الكتاب الثقة في النظام الجمهوري وجعلت مبادئ الثورة الفرنسية الكبرى التي هي أساس هذا النظام موضعاً للنقاش والتفنيد . على أن الغالبية العظمى من الكتاب بقيت مؤمنة بقيمة النظام الجمهوري وفائدته مرددة أن . ما حدث ما هو إلا طوارئ عارضة ، وأن إصلاحها يسير . ولا يمكن مطلقاً أن تكون سبباً في قلب نظام قام على تصحيحات مئات الألوف من الفرنسيين . ولقد كان الكتاب السامخون على النظام الجمهوري في إثر انقضاء السياسة فريقتين متناقضين كل منهما يطلب نظاماً اجتماعياً يختلف كل الاختلاف عن النظام الذي يطلبه الفريق الآخر ويرى فيه الإصلاح وانقضاء على القوضى القاعة . فان فريق الأول كان يرى في النظام الاشتراكي خير ضمان من عبث العائشين وكان زعماء هذا الفريق أناتول فرانس وجان جوريس ورومان رولان . أما الفريق الثاني فكان يطلب رجعية تعود بفرنسا إلى ما قبل الثورة الكبرى أي إلى حكم الملوك المطلقين





روبرت كينج

Rudyard Kipling

آخر صورتيين لما قيل، فانسها من مجموعة جريدة الامم الوله



بول بورجيه

Paul Bourget

ورجال الدين . وزعماء هذا الفريق بول بورجيه وموريس باريس وشارل موراس . ومنذ ذلك الوقت جعل كل من الفريقين منه ميداناً للدعوة لتعيدته فخرج ادهم من أن يكون نقياً للفن إلى معالجة مشكلات المجتمع ومحاولة لإصلاحه بالطريقة التي يراها كل فريق منهما . ولقد كان هذا الذي حدث نقطة تحول هامة في طابع الآداب الفرنسية فيما بعد . فقد ساعدت نكبة الحرب الكبرى وما سببت من أزمات اقتصادية لانهاية لها وبؤس جام على صدور ملايين البشر على ازدياد أضرار الفريق الأول — فريق فرانس وجوريس ورولان — ازدياداً عظيماً نفسه الآن في أعمال أعظم الكتاب الفرنسيين من شيوخ وشبان . بينما وقف الفريق الثاني وعلى رأسه بورجيه عند نقطة ابتدائه . لم يزل أقل تقدم . بل ازداد ضعفاً بابتعاد الحوادث التي سببت هذه الرجعية وعلى ضوء الحقائق المعروسة

في كل من النقص الثلاث ( التابع ) و ( المرحلة ) و ( طلاق ) ترى بورجيه يتسك بأمرين يدعو لهما ويمدده ما يراه فيها من فضائل : الأمر الأول نظام الحكم الملكي القديم . والأمر الثاني التقاليد الدينية قبل أن يدخلها الإصلاح والتطور . فبينما نراه في قصة ( التابع ) يوغل في امتداح الطبقات الأرستقراطية ويثير التصويت العام خطراً قومياً . نراه أيضاً في قصة ( المرحلة ) يحاول أن يثبت أن هناك حدوداً لا يجب أن تتعداها الطبقات الفقيرة وأن ( المرحلة ) التي تفصل بين هذه الطبقات والطبقات الأرستقراطية لا يمكن أن تعبرها الطبقة الأولى دفعةً واحدة

وقد جعل بورجيه بطل قصة ( المرحلة ) — ويدعى فيكتور فيران — أحد أساتذة الجامعة المشهورين في فهم الفلاسفة الكاثوليكية . وهو حين يصفه لنا يقول ( إنه ليس تقليدياً في الدين فحسب بل في السياسة أيضاً . وهو لا يتكلم عن الثورة إلا لينكر العقائد الجامدة الفاسدة في ثورة ٨٩ ) فإذا سمعنا الأستاذ فيران نفسه يتكلم رأياه يعلن أن ( جميع القوانين التي نعيش في ظلها منذ مائة عام هي قوانين الضرور والكبرياء ) ثم حين يقف فيران في صف أعداء درفوس — وهم كما نعرف قبلون بالقياس إلى انصاره — لا يتردد بول بورجيه في أن ينسب ذلك إلى ( عبقريته الوضاعة الرزية ) ويدعم ذلك بتأييد آرائه فيقول ( إن فرنسا تنفرق نفسها في نظام برلماني عظيم التطرف . نظام يقوده أفراد اتخبطوا بواسطة التصويت العام . وبعبارة أخرى يقوده أغلبية من المشعوذين يرسلهم أغلبية من الجهلاء )

وفي قصة ( طلاق ) ترى بورجيه يتفق فكرتها على الدعوة للكنيسة الكاثوليكية . وفيها يستر أن الطلاق مهما كان سيئاً جالب للكوارث والنكبات

\*\*\*

من ذلك ترى أن فن بورجيه تقليدي محض . ينكر كل تطور في السياسة والدين أتعجه

الافكار الديمقراطية الحديثة . والحق أن طيفان هذه النزعة الرجعية الجامدة على فنه منذ ظهور قصة ( التابع ) قد أساء إليه إساءة ليست يسيرة . وخصوصاً إلى التاجية القصصية منه . لقد كان بورجيه أديباً ومفكراً . ونحن الآن بموته لم نقتد فيه ذلك المفكر المتنازل الذي كانت تُعَدُّه عليه وعلى نظرائه الآمان لأنه يمثل روح العصر الحاضر كما كانت الحال مع معاصره . أتاتول فرانس مثلاً . ذلك أن الأفكار التي كانت تطبع أدب بول بورجيه لا تمت إلى الفلسفة الاجتماعية الجديدة بصلة . وهي لذلك لم تكن هزيلة في فرنسا حسب بل في العالم المتمدن أجمع . والانسانية التي تسيطر كل يوم إلى الامام خطوة جديدة ليست في حاجة إلى الافكار التي تعود بها إلى الوراء قرونًا . . . إنما الذي فقدناه حقاً بموت بورجيه هو بورجيه الاديب . بورجيه الناقد وبورجيه القصصي الذي كان بدقة وصفه وعمق تحليله من اعظم كتّاب فرنسا في تاريخها الحديث

على كامل

مصر

### فلمنته كبلنغ

وبعيد وفاة بورجيه فقدت الآداب العالمية بوجه عام والادب الانكليزي بوجه خاص رديرد كبلنغ ففقدت به الامبراطورية البريطانية لسانها البليغ . والادب القصصي قصصاً بارعاً وملئ خرافات طالما ادخلت النشوة على قوس الصغار الذين قرأوها . وإذا كان التحول الذي يصيب الحضارة من شأنه ان يقضي إلى اهل النزعة الامبراطورية في ادب كبلنغ فان برأنته في تنفيذ هذه الخرافات مستخذ ما زال في الدنيا صفار يقرأون اللغة الانكليزية . كان كبلنغ ملكاً من ملوك الكلام المنظوم والمتنوع ينشئ القصص الطويلة ، ( أشهر قصصه قصة كيم ) والاقاصيص وينظم الفعائد ، فيقرؤه ألوف الألوف من الناس الذين يقرأون الانكليزية في مشارق الارض ومغاربها . يقرأونه مختارين ممرورين دهشين ، لا لبلاغة خاصة في اقواله مجري مجري الاساليب المدرسية البدينة في الادب الانكليزي ، بل لأنه يقول لهم ما يودون سماعه ، ويصف لهم طبائع الناس واحوال الزمان والمكان وصفاً ينطبق على الحقيقة او على ما يحسه السواد من الناس حقيقة . فانه كان يقول لهم في مسهل حياتهم الادبية ، ان البيض ارباب الشعوب الصفراء والسوداء فليعلم ان يتسلطوا عليها ويمتواها كما يتسلط الله على عباده ويمتني بهم ، وان الكون لا يتنظم بالحرية والاباحة ، بل بالتقنون والنظام والعلامة . وأي ملك لا يرضيه هيبا القون ، وأي متسلط لا يود نشر هذه المبادئ . فقد كان في قصيدة عنوانها « حمل الرجل الابيض » : — احملوا حمل الرجل الابيض

وأضرموا حروب السلام الطاحنة . اشبعوا فم الجوع وضعوا حداً للأمراض . فإذا اقتربتم من  
 محبتكم اعدوا سيف القناعة والحليل لئلا يقضي على ما امتصوه  
 «أحلوا حمل الرجل الأبيض . ولا ترضوا بما هو دون ذلك . ولا تملوا عملكم وتحاولوا  
 ستره بتار الخرية . إذ بكل ما ترومونه أو تهسون بيه أو تملونه أو تهلون عمله ، متضكم  
 هذه الشعوب الصامتة ، أنتم وربيكم في ميزان الحكم»

وقد سدمت سهام التقذ اللاذع الى هذه الفصيحة ، فقال أحدهم فيها أنها فصيحة وياو  
 وعارضها بفصيحة أجراها على لسان السود مخاطباً البيض ، وجعل آيتها التذمر والتبرم بفتح  
 البلدان التي يقطها السود وابتاحتها للموم والخور وغيرها من الملابس المدنية الحديثة التي سبغت  
 بالنفوس الى الدرك الأسفل ، على نحو ما مثلت هذه الاوزار في شريط «الاشباح البيض» .  
 ولا ريب عندنا في أنه لو نظم كتلغ او غير كتلغ مثل هذه الفصيحة الآن ، لاهمت كل الاهمال .  
 فطال قد تغيرت ، وأصبحت الصورة السائدة لعلاقة البلدان الحاكمة بالبلدان المحكومة ، علاقة  
 تعاون بين الاخ الأكبر والاخ الأصغر ، لا علاقة السيد بالسود . وإذا كانت هذه الصورة  
 لم تتضح كل الاضاح بعد ، فلان قرأ من الحكم ، لا يزال متأثراً بتلك الصورة الباهرة  
 الالوان ، التي رسمها كتلغ وتضى بها



كان كتلغ يخاطب الشعوب المتكلمة باللغة الانكليزية بوجه خاص ، والشعوب البيض بوجه عام  
 نترأ ونظراً ، غير متوخ غير الالفاظ ومهجور انترأ كيب ، حتى ولا اساليب الكتابة الكلاسيكية  
 بل كان يمدد الى اللغة المحكية المتعارفة . فكان اذا ادخل في قصته من قصصه كتاباً انطقه بما  
 ينطق الكنائسون واذا ادخل فيها مجرياً انطقه بما ينطق البحارة . بل ان طائفة من اشهر  
 قصائده كتبها بلغة الجنود في السككات وهي التي اسمها (Barracks Room Ballad) . وقد ابداع  
 كل الابداع في وصف نفسياتهم فيها . وكانت كثرة الحوار في قصصه واقاصيصه ، وبراعته فيه ، بما  
 يتضي هذا الضرب من الكتابة ، يسبح على القصة او الاقصاصة ظلال الحقيقة . وكذلك يشعر  
 القارئ . وهو يقرأ كتابات كتلغ كأنه يري هؤلاء الناس ويسمع كلامهم الذي يتكلمون به  
 عادة ولا يقرأ في حوار كلمة يستغرب صدورها عنهم . وهذه الصفة تجعل ترجمته كتاباته متذرة  
 اوصبة كل الصعوبة على الاقل . وكان يتصف بذكرة قال بعض اخذانه فيها انها « ذاكرة  
 صورة» اي ان المشاهد كانت ترسم في ذهنه مجذافيرها ، فذا وصف مدينة في امريكا ، او قرية في  
 بلاد الهند ، او غابة من الغابات المثلثة في المناطق الاستوائية ، او سفينة في عرض البحر ، حبت  
 مصوراً يصور لك ما يريد وصفه بالوانه الطبيعية وينفتح فيه نسبة الحياة

كان ينظر الى العالم نظرة الرجل العملي فيقبله كما هو بما فيه من مساوي وحسات وحقائق واولهام تتقاذف الانسان في تيارها المصطب وتبتلع في غالب الاحيان . ومن البت في رأيه ان يحاول الانسان تمييز الجزئي الذي تجري فيه صفوف الأقدار . فهو من هذه الناحية شبيه بهاردي . ولكنه على طرف نقيض منه في ان كتبع يأخذ الارض كلها مسرحاً لا يطل روائعها وبطلاتها ومصدرها لاشعة فكره وخياله في حين ان هاردي يفتح لبان يدرس أنطقة ضيقة من مناطق الريف الانكليزي فيصف دقائقها ويخلص منها إلى النتيجة نفسها . وكتبع يرى انه اذا كان في امكان انسان من الناس ان يزيد الثروة الانسانية برأي أو مذهب أو استباط وحاول ان يشمل ذلك في غير الزمن المدله ذهب عمله اذراج الرياح . لذلك رسم في كتابه « دبتس وكرديس » *Dobits and Credits* صورة كاهن من كهنة العصور الوسطى حطم مكرسوبة لانه جاء قبل أوامره . وقص في كتابه « روبردز آند فابريس » *Rewards and Fairies* حكاية بحتار في عصر الملكة اليبابات تحلى عن فكر خطر له وهو انشاء سفن مدرعة بالحديد لان زمن المدرعات لم يكن قد جاء بعد . ولكن الانسان يجب ألا يتبرم . لذلك يفتق احد ابطاله بقول مأثور : « حتى انا لن اذهب باكياً حتى امام هذا او امام ذلك كما لا استطع ان اطالب بحقوقى . حقوقى بحق الله العظيم انا رجل ا » . وقوله على لسان احد ابطاله من رجال الصل في الهند : « شكراً للرب ، ليكن المصير ما كان . فاني كلمت مع رجال »

فهذه السمة التي يتسم بها ابطال كتبع ، هذه الشخصية اللطيفة المترفة المتعة في حسانها هي اساس الاستقراطية التي يبدؤها ام الناصر في « لبة الحياة »

وقد وقف قصيدته المشهورة « اذا » على وصف الصفات التي يجب ان يتصف بها الرجل الرجل ، واليك بعضاً مما جاء فيها : « اذا كنت قادراً ان تحتفظ برابطة جاشك حين يضرب كل من حولك . اذا كنت تتق بنفسك حين يرتاب نيك الناس . اذا كنت قادراً ان تحلم والآ تكون عبداً للاحلام . وان تفكر من غير ان تحمل الابتكار فابتك . اذا كنت تستطيع ان تواجه القوز والاحقاق وتعامل ذيك الدجالين على السواء . اذا كنت تستطيع ان تجمع كل ما كتبه وتنامر به مستعداً ان تحصره وتبدأ من جديد من غير ان تبس بكلمة واحدة عن خسارتك . اذا كنت قادراً ان تماشى الجماهير من غير ان تعزل عن فضيلتك . وان تمشي مع الملوك من غير ان تفقد اتصالك بالجمهور . اذا كنت تستطيع ان تملأ كل دقيقة لا تفسرين ثانية من الدأب . فالملوك والارباب والحظ والتصر خدم لك طامزون والارض لك وكل ما فيها . وما هو اكثر من ذلك . كنت رجلاً يا ابني »

فالاستقراطية في رأيه ما يمكن جنه او عقيدته رجل كامل . فهبدن الفلاح

ارستقراطي صميم وهو يسم بسنة التي تم على معرفة وازدراء حين يرى الملاك يتعبدون من رومان ونورمان وسكسون والارض ثابتة لا تحول . هذا وغيره من ابطال كبلنج ارستقراطيون في رأيهم لا يعنون بأشخاصهم قدر عنايتهم بالمبادئ التي تشملها اشخاصهم ، لانهم اسياد كرام يفتخرون على لعبة الحياة وملء أفواههم الابتناء لا يطلبون عون احدتها ولا ينتظرون جزاء احد حين تتكلم اعلمهم بالفوز . بل في النادر ما تقع على بطل من ابطال كبلنج يتحدث او يياهي بما فعل . « فالانسان يجب ان يتألم أولاً ثم يجب ان يتعلم عمله ثم يجب ان يعود تلك الكرامة التي تجلبها المعرفة » : هكذا يقول كبلنج

وكبلنج ليس رجلاً يتعلق بأهداب المذهب المحدود والعقيدة الخاصة . فهو القائل اذا خلا الانسان في محراب الليل اصبحت كل العقائد في نظره سواء . انه لا يجعل مذهباً الا بقدر ما يخلق ذلك المذهب في مدور معتقد من الفضائل التي يجلبها ويعطيها . وهو يقول « ان الايمان الذي يحمل الانسان على التعلق به ولو خسر قه هو الايمان الجدير بالاعتناق »

ورأيه في المسيحية ليس مما يعل شأنها لانه يزعم انها لم تنزل من عقول المسيحيين « الخوف من الهية » وان العالم الغربي يتسك بالخوف من الموت أكثر من تمسكه بالرجاء من الحياة ! ولكنه يطف على عقيدة كل انسان اذ يرى ان لا بد في هذه الحياة من رادع او وازع لذلك تراه يكتب في وصف هيكل من هياكل برما « كن عطفوا حين يصلي الوثني لبودا في كلما كورا » وهذا يعود بنا الى ما قدسنا عليه الكلام في مطلع هذا المقال من علاقة كبلنج بالامبراطورية البريطانية . لانا حين نذكر دين كبلنج نذكر دين الامبراطورية البريطانية اذ يتعدنصل كبلنج الشاعر والمؤلف عن الامبراطورية البريطانية . وقد قال فيه روبرت غريش « ان كبلنج هو الناحية الادبية من الامبراطورية » . فكان رسالته في الحياة كانت ربط اجزائها برابطتين من الاجزاء . كذلك لا نستطيع الا ان نقول ان مشهد الامبراطورية بهر يلدانها المترامية الاطراف في كل انحاء المسور واساطيلها الضخمة البحرية والتجارية تربط هذه الاجزاء بروابط المصلحة والثقافة . الا ان رأيه في الامبراطورية ونظره اليها ليس نظر رجل سياسي كل همه ان يرى بقعة حمراء جديدة في خريطة العالم . ولكن بريطانيا في نظره الآهة يجلبها ويمتريها كرجل متفنن لانها تتم على اتباعها ان تصفوا بصفات العمل والصبر وانكار الذات والامانة والكرامة التي يطلها هو في الرجل الارستقراطي ويضفيها على اعظم ابطاله في رواياته واشعاره



لذلك يدعو الى تأييد الامبراطورية ليس لان بناءها عمل عظيم بل لانها اداة فعالة في حشد قوى الانسان لمغالبة الكون وترسيخ قدمه في فضائه